

PRZEDZIAŁAĆ (4) *vb pf i [impf]*

pf (4), [*impf* [*praes*]].

przedziałać (4), [**przedziełać**].

e *prawdopodobnie jasne* (tak w *prze-*); w *inf oba a jasne*; w *pozostałych formach* -*dzia-* (2), [-*dzia-*]; -*dzie-* z *tekstu nieoznaczającego é*.

inf przedziałać (2). ◇ [*praes* 1 *sg* przedziałałam. ◇ *imp* 3 *pl* niech przedziałają.] ◇ *impers con* by przedziałało (1). ◇ *part praet act* przedziaławszy (1).

Sł stp, *Cn notuje*, *Linde XVI* (jeden z niżej notowanych przykładów) – *XVIII w.*

Uczynić innym, odpowiedniejszym, zmienić, przekształcić, przerobić; interpolare, novam formam e vetere fingere, recoquere, reformare, transfigurare Cn (4) : [Przedziałam/ Transformo. Item, discrimino. *Volck Ttt3v.*]

a. *O rzeczach, tekstach i kształtach liter [co]* (2) : *Aż wdy kiedy/ Bulgárowie pożyczwfyz buxthabow od Grekow/ y przyczyniwfyz ich nieco/ á drugie przedziaławfyz/ poczęli pić iáko táko GórnDworz F4v; [A tak, niech puszkarze proch nowy czynią, a dawny proch, jestli potrzeba, niech przedziałają ListyPol I 1542/244].*

[*Zwrot: »na inszą formę przedziełać«: Ták zda mi fię iuz widziłz/ że thego nie trzebá ná inšą formę przedziełać/ co ielt v Ianá S. PiotrGonSyn B8v.*]

α. *O odzieży; reconcinnare Cn* (1) : *Day czyrwoną [szatę] przedzyálać/ dobrze wam ták w szárey. RejWiz 57; [weźmi iá [szatę] z sobá/ á day iá podług myśli tvey przedziałać HistFort M7v].*

b. *O ludziach [kogo]* (2) :

przedziałać z jakiego jakiego (1): *Tákichby praw ná świcie fnadz wšędy strzedz miano/ Pewnieby ze złych dobrych wiele przedzyálało. RejZwierz 1v.*

przedziałać z jakiego na jakiego (1): *Przetho pan nietelko sam ma być dobry/ ále y poddáne ma przedziałać ze złych ná dobre GórnDworz Gg5.*

α. [*Skłonić do odstąpienia, zdrady: Tobieć to nieboże/ káždy przyczytác może/ któryś fię ták prętko dwiemá zwodzićielom przedziałać dopuścił/ iż choćias był miał wolá długo Papiestwá doświadczać/ iedną rázą ták cię zniewolili/ żeś musiał po ich woley skakác NiemUkaz 195; Lecż ten Hieremi Piotrowi brátu Woiewody Maltáńkiego ktory ná drugą stronę Dunáii był z Turkidał fie przedziałać/ y wziáwšy od niego trzydzieści tyśięcy czerwonych złotych dopuścił fie mu z Turki przeprawić BielKron 1597 714 (Linde).]*

Synonimy: odmienić, przerobić, zmienić.

Formacje współrdzenne cf DZIAŁAĆ.